

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/796**tal-21 ta' Mejju 2015**

li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata għall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu importati ċerti prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja wara aktar tifqighat f'dak il-pajjiż

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-fraži ta' introduzzjoni tal-Artikolu 8, l-ewwel subparagrafu tal-punt 1 tal-Artikolu 8, il-punt 4 tal-Artikolu 8, u l-Artikolu 9(4)(c) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħha ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqis minn pajjiżi terzi ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 23(1), 24(2) u 25(2) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 ⁽³⁾ jistabbilixxi r-rekwiżiti dwar iċ-ċertifikazzjoni veterinarja għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u t-tranżitu minnha, inkluż il-ħżin waqt it-tranżitu, ta' tjur u prodotti tat-tjur ("il-prodotti"). Dan jistipula li l-prodotti jistgħu jiġu impurtati fl-Unjoni u jgħaddu minnha bi tranżitu mill-pajjiżi terzi, it-territorji, iż-żoni jew il-kumpartimenti mnizzla fil-kolonna 1 u 3 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness I tiegħu biss.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 jistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet biex pajjiż terz, territorju, żona jew kumpartiment jitqies bħala hieles mill-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (HPAI).
- (3) L-Istati Uniti huma mnizzla fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 bħala pajjiż terz li għandu l-awtorizzazzjoni għal ċertu partijiet tat-territorju tiegħu, għall-importazzjoni fl-Unjoni u t-tranżitu minnha tal-prodotti skont il-preżenza tat-tifqighat tal-HPAI. Dik ir-reġjonalizzazzjoni ġiet rikonoxxuta bir-Regolament (KE) Nru 798/2008, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/243 ⁽⁴⁾, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/342 ⁽⁵⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/526 ⁽⁶⁾ wara tifqighat tal-HPAI fl-Istati ta' California, Idaho, Oregon, Washington u Minnesota.
- (4) Ftehim bejn l-Unjoni u l-Istati Uniti ⁽⁷⁾ fih provvedimenti biex jintlaħaq malajr ir-rikonoxximent reċiproku ta' miżuri ta' reġjonalizzazzjoni fil-każ ta' tifqighat ta' marda fl-Unjoni jew fl-Istati Uniti ("il-Ftehim").

⁽¹⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽²⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 74.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jsir tranżitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja (ĠUL 226, 23.8.2008, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/243 tat-13 ta' Frar 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata għall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu importati ċerti prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (ĠUL 41, 17.2.2015, p. 5).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/342 tat-2 ta' Marzu 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata għall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu importati ċerti prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja wara t-tifqighat fl-Istat ta' Idaho u dak ta' California (ĠUL 60, 4.3.2015, p. 31).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/526 tas-27 ta' Marzu 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata għall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu importati ċerti prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward ta' tifqighat ohra tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja f'dak il-pajjiż (ĠUL 84, 28.3.2015, p. 30).

⁽⁷⁾ Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika fuq miżuri ta' saħha biex jiproteġu s-saħha pubblika u saħħet l-annimali fil-kummerċ ta' annimali haġġin u prodotti minn annimali, kif approvat fisem il-Komunità Ewropea bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 1998/258/KE (ĠUL 118, 21.4.1998, p. 1).

- (5) L-Istati Uniti kkonfermaw li kien hemm aktar tifqighat tal-HPAI tas-subtip H5 f'qatghat tal-pollam fl-Istati ta' Missouri, Arkansas, Kansas, North Dakota u South Dakota, Montana, Wisconsin u Iowa. L-awtoritajiet veterinarji tal-Istati Uniti ssospendew minnufih il-hruġ taċ-ċertifikati veterinarji għall-kunsinni ta' prodotti mahsuba għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni mill-Istati affettwati. L-Istati Uniti implimentaw ukoll politika ta' qerda biex jikkontrollaw l-HPAI u jillimitaw it-tixrid tagħha.
- (6) Wara t-tifqighat fl-Istati msemija iktar 'il fuq, l-Istati Uniti pprezentaw informazzjoni aġġornata dwar il-qagħda epidemjoloġika fit-territorju tagħhom u dwar il-miżuri meħuda għall-prevenzjoni ta' aktar tixrid tal-HPAI, li issa giet evalwata mill-Kummissjoni. Abbażi ta' din l-evalwazzjoni, kif ukoll tal-impenni stabbiliti fil-Ftehim u l-garanziji pprovduti mill-Istati Uniti, huwa xieraq li tiġi mmodifikata l-projbizzjoni fuq l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti prodotti biex tkopri l-Istati kollha ta' Minnesota, South Dakota, Wisconsin u Iowa u partijiet minn Missouri, Arkansas, Kansas, Montana u North Dakota, li l-awtoritajiet veterinarji tal-Istati Uniti poġġew taht restrizzjonijiet minhabba t-tifqighat attwali.
- (7) Għalhekk, l-entrata għall-Istati Uniti fil-lista fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandha tiġi emendata biex tqis il-qagħda epidemjoloġika attwali f'dak il-pajjiż terz.
- (8) Għaldaqstant l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandu jiġi emendat skont dan.
- (9) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 hija emendata skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Mejju 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, l-entrata għall-Istati Uniti tinbidel b'dan li ġej:

Kodiċi ISO u isem tal-pajjiż terz jew territorju	Kodiċi tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kumpartiment	Deskrizzjoni tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kumpartiment	Ċertifikat veterinarju		Kundizzjonijiet speċifiċi	Kundizzjonijiet speċifiċi		Status tas-sorveljanza tal-influenza avjarja	Status tat-tilqim kontra l-influenza avjarja	Status tal-kontroll tas-salmonella
			Mudell(i)	Garanziji addizzjonali		Data ta' għeluq ⁽¹⁾	Data tal-ftuh ⁽²⁾			
1	2	3	4	5	6	6 A	6 B	7	8	9
"US — l-Istati Uniti	US-0	Il-pajjiż kollu	SPF							
			EP, E							S4
	US-1	Iż-żona tal-Istati Uniti, minbarra t-territorju US-2	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA		N			A		S3, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
	US-2	Iż-żona tal-Istati Uniti li tikkorrispondi għal:								
	US-2.1	L-Istat ta' Washington: Il-Kontea ta' Benton Il-Kontea ta' Franklin	WGM	VIII	P2	19.12.2014	7.4.2015			
			POU, RAT		N P2					
	US-2.2	L-Istat ta' Washington: Il-Kontea ta' Clallam	WGM	VIII	P2	19.12.2014	11.5.2015			
			POU, RAT		N P2					

US-2.3	L-Istat ta' Washington: Il-kontea ta' Okanogan (1):	WGM	VIII	P2					
	a. Tramuntana: Ibda fl-intersezzjoni ta' bejn US 97 WA 20 u S.Janis Road u ikser fuq il-lemin ghal S Janis Road. Ikser fuq ix-xellug ghal McLaughlin Canyon Road, ikser fuq il-lemin ghal Hardy Road, u mbaghad dur fuq ix-xellug ghal Chewilken Valley Road. b. Lvant: Minn Chewilken Valley Road dur fuq il-lemin ghal JH Green Road, ikser fuq ix-xellug ghal Hosheit Road, erga' ikser fuq ix-xellug ghal Tedrow Trail Road, u ikser ghal darba ohra fuq ix-xellug ghal Brown Pass Road sal-linja tal-fruntiera ta' Colville Tribe. Imxi lejn il-Punent mal-linja tal-fruntiera ta' Colville Tribe u wara imxi lejn in-Nofsinhar sa ma taqşam il-US 97 WA 20. c. Nofsinhar: Ikser fuq il-lemin ghal US 97 WA 20, wara ikser fuq ix-xellug ghal Cherokee Road, imbaghad dur fuq il-lemin ghal Robinson Canyon Road. Ikser fuq ix-xellug ghal Bide A Wee Road, erga' ikser fuq ix-xellug ghal Duck Lake Road, dur fuq il-lemin ghal Soren Peterson Road, dur fuq ix-xellug ghal Johnson Creek Road, u mbaghad ikser fuq il-lemin ghal George Road. Ikser fuq ix-xellug ghal Wetherstone Road u mbaghad ikser fuq il-lemin ghal Eplay Road. d. Punent: Minn Eplay Road ikser fuq il-lemin ghal Conconully Road/6th Avenue N., ikser fuq ix-xellug ghal Green Lake Road, wara dur fuq il-lemin ghal Salmon Creek Road, erga' dur fuq il-lemin ghal Happy Hill Road u fl-ahhar ikser fuq ix-xellug ghal Conconully Road (li tigi fil-Main Street). Ikser fuq il-lemin ghal Broadway, ikser fuq ix-xellug ghal C Street, wara dur fuq il-lemin ghal Lake Street E, erga' dur fuq il-lemin ghal Sinlahekin Road, ikser darba ohra fuq il-lemin ghal S. Fish Lake Road, u erga' ikser fuq il-lemin ghal Fish Lake Road. Dur fuq ix-xellug ghal N. Pine Creek Road, ikser fuq il-lemin ghal Henry Road (li tigi fl-N. Pine Creek Road), wara ikser fuq il-lemin ghal Indian Springs Road, erga' ikser fuq il-lemin ghal Hwy 7 biex tispicca US 97 WA 20.	POU, RAT		N P2	29.1.2015				
US-2.4	L-Istat ta' Washington: Il-kontea ta' Okanogan (2):	WGM	VIII	P2					
	a. Tramuntana: Ibda fejn US Hwy 97 taqşam mal-fruntiera Kanadiża, kompli lejn il-Lvant matul il-fruntiera Kanadiża u wara dur fuq il-lemin ghal 9 Mile Road (County Hwy 4777).	POU, RAT		N P2	3.2.2015				

	b. Lvant: Minn 9 Mile Road dur fuq il-lemin għal Old Hwy 4777 li tagħti għan-Nofsinhar għal Molson Road. Ikser fuq il-lemin għal Chesaw Road, dur fuq ix-xellug għal Forest Service 3525, u erga' ikser fuq ix-xellug għal Forest Development Road 350, li tispicċa f'Forest Development Road 3625. Minn hemm imxi lejn il-Punent u dur fuq ix-xellug għal Forest Service 3525, ikser fuq il-lemin għal Rone Road, erga' ikser fuq il-lemin għal Box Spring Road, imbagħad ikser fuq ix-xellug għal Mosquito Creek Road, u fl-ahhar ikser fuq il-lemin għal Swanson Mill Road. c. Nofsinhar: Minn Swanson Mill Road ikser fuq ix-xellug għal O'Neil Road u wara imxi lejn in-Nofsinhar f'US 97. Dur fuq il-lemin għal Ellis Forde Bridge Road, ikser fuq ix-xellug għal Janis Oroville (SR 7), wara ikser fuq il-lemin għal Loomis Oroville Road, erga' ikser fuq il-lemin għal Wannacut Lake Road, ikser fuq ix-xellug għal Ellemeham Mountain Road, erga' dur fuq ix-xellug għal Earth Dam Road, ikser għal darba ohra fuq ix-xellug għal triq bla isem, ikser fuq il-lemin għal triq bla isem, imbagħad dur fuq il-lemin għal triq ohra bla isem, ikser fuq ix-xellug għal triq bla isem u fl-ahhar dur fuq ix-xellug għal triq ohra bla isem. d. Punent: Mit-triq bla isem dur fuq il-lemin għal Loomis Oroville Road, imbagħad ikser fuq ix-xellug għal Smilka-meen Road sal-fruntiera Kanadiża.								
US-2.5	L-Istat ta' Oregon: Il-Kontea ta' Douglas	WGM	VIII	P2	19.12.2014	23.3.2015			
		POU, RAT		N P2					
US-2.6	L-Istat ta' Oregon: Il-Kontea ta' Deschutes	WG	VIII	P2	14.2.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.7	L-Istat ta' Oregon: Il-Kontea ta' Malheur	WGM	VIII	P2	20.1.2015	11.5.2015			
		POU, RAT		N P2					

	L-Istat ta' Idaho: Il-Kontea ta' Canyon Il-Kontea ta' Payette	WGM	VIII	P2					
		POU, RAT		N P2					
US-2.8.	L-Istat ta' California: Il-Kontea ta' Stanislaus/Il-Kontea ta' Tuolumne: Żona b'raġġ ta' 10 km li tibda mill-punt N fuq il-fruntiera ċirkolari taż-Żona ta' Kontroll u li testendi favur l-arloġġ: a. Tramuntana — 2,5 mili Lvant mill-intersezzjoni bejn State Hwy. 108 u Williams Road. b. Grigal — 1,4 mili Xlokk mill-intersezzjoni bejn Rock River Dr. u Tulloch Road. c. Lvant — 2,0 mili Majjistral mill-intersezzjoni bejn Milpitas Road u Las Cruces Road. d. Xlokk — 1,58 mili Lvant mit-tarf tat-Tramuntana ta' Rushing Road. e. Nofsinhar — 0,70 mili Nofsinhar mill-intersezzjoni bejn State Highway 132 u Crabtree Road. f. Lbiċ — 0,8 mili Xlokk mill-intersezzjoni bejn Hazel Dean Road u Loneoak Road. g. Punent — 2,5 mili Lbiċ mill-intersezzjoni bejn Warnerville Road u Tim Bell Road. h. Majjistral — 1,0 mili Xlokk mill-intersezzjoni bejn CA-120 u Tim Bell Road.	WGM	VIII	P2					
		POU, RAT		N P2	23.1.2015				
US-2.9	L-Istat ta' California: Il-Kontea ta' Kings: Żona b'raġġ ta' 10 km li tibda mill-punt N fuq il-fruntiera ċirkolari taż-Żona ta' Kontroll u li testendi favur l-arloġġ: a. Tramuntana — 0,58 mili Tramuntana minn Kansas Avenue Grigal — 0,83 mili Lvant minn CA-43 b. Lvant — 0,04 mili Lvant minn 5th Avenue	WGM	VIII	P2					
		POU, RAT		N P2	12.2.2015				

	c. Xlokk — 0,1 mili Lvant mill-intersezzjoni bejn Paris Avenue u 7th Avenue d. Nofsinhar — 1,23 mili Tramuntana minn Redding Avenue e. Xlokk — 0,6 mili Lvant mill-intersezzjoni ta' Paris Avenue u 15th Avenue f. Punent — 1,21 mili Lvant minn 19th Avenue g. Majjistral — 0,3 mili Tramuntana mill-intersezzjoni ta' Laurel Avenue u 16th Avenue								
US-2.10	L-Istat ta' Minnesota	WGM	VIII	P2	5.3.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.11	L-Istat ta' Missouri: Il-Kontea ta' Jasper Il-Kontea ta' Barton	WGM	VIII	P2	8.3.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.12	L-Istat ta' Missouri: Il-Kontea ta' Moniteau Il-Kontea ta' Morgan	WGM	VIII	P2	9.3.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.13	L-Istat ta' Arkansas: Il-Kontea ta' Boone Il-Kontea ta' Marion	WGM	VIII	P2	11.3.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.14	L-Istat ta' Kansas: Il-Kontea ta' Leavenworth Il-Kontea ta' Wyandotte	WGM	VIII	P2	13.3.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.15	L-Istat ta' Kansas: Il-Kontea ta' Cherokee Il-Kontea ta' Crawford	WGM		P2	9.3.2015				
		POU, RAT		N P2					

US-2.16	L-Istat ta' Montana: Il-Kontea ta' Judith Basin Il-Kontea ta' Fergus	WGM	VIII	P2	2.4.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.17	L-Istat ta' North Dakota: Il-Kontea ta' Dickey	WGM	VIII	P2	11.4.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.18	L-Istat ta' South Dakota	WGM	VIII	P2	1.4.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.19	L-Istat ta' Wisconsin	WGM	VIII	P2	11.4.2015				
		POU, RAT		N P2					
US-2.20	L-Istat ta' Iowa	WGM	VIII	P2	14.4.2015				
		POU, RAT		N P2					

(¹) Il-prodotti, inklużi dawk ittrasportati fl-ibhra internazzjonali, manifatturati qabel din id-data, jistgħu jiġu importati fl-Unjoni matul perjodu ta' 90 jum minn din id-data.

(²) Dak li hu prodott wara din id-data biss jista' jiġi importat fl-Unjoni."